



## Texte biblique

1. A cette époque-là, Juda<sup>1</sup> quitte ses frères et il va à Adoullam, chez un homme appelé Hira.
2. Là, Juda voit la fille de Choua, un Cananéen. Il la prend pour femme. Il s'unit à elle
3. et elle devient enceinte. Elle accouche d'un garçon. Juda l'appelle Er.
4. Elle devient enceinte de nouveau et elle a un autre garçon. Elle l'appelle Onan.
5. Puis elle a un troisième fils. Elle l'appelle Chéla. Au moment de l'accouchement, Juda est à Kezib.
6. Juda marie son fils aîné Er à une femme appelée Tamar<sup>2</sup>.
7. Mais Er fait ce qui déplaît au Seigneur, et le Seigneur le fait mourir.
8. Alors Juda dit à Onan : "Tu dois donner des enfants à ton frère qui est mort. Fais ton devoir de beau-frère et prends sa veuve pour femme."<sup>3</sup>
9. Mais Onan sait que cet enfant ne sera pas considéré comme son enfant à lui. C'est pourquoi, quand il s'unit à sa belle-sœur, il laisse tomber sa semence à terre. Ainsi, il ne donnera pas d'enfant à son frère.
10. Cela déplaît au Seigneur, et le Seigneur le fait mourir, lui aussi.
11. Alors Juda dit à sa belle-fille, Tamar : "Puisque tu es veuve, va habiter chez ton père. Attends que mon fils Chéla soit grand." Il pense en effet : "Il ne faut pas que Chéla meure comme ses frères." Tamar va donc habiter chez son père.
12. Longtemps après, la fille de Choua, femme de Juda, meurt. Quand le temps du deuil est fini, Juda va à Timna, avec son ami Hira d'Adoullam. Il va voir ceux qui coupent la laine de ses moutons.
13. Quelqu'un dit à Tamar : " Ton beau-père va à Timna pour couper la laine de ses moutons."
14. Alors Tamar enlève ses habits de veuve, elle se couvre le visage d'un voile pour qu'on ne la reconnaisse pas. Elle va s'asseoir à l'entrée d'Enaïm, sur le chemin de Timna. En effet, elle le voit bien, Chéla est devenu un homme, mais elle n'est toujours pas devenue sa femme.
15. Juda voit Tamar et il la prend pour une prostituée, parce qu'elle a le visage couvert.
16. Il ne sait pas que c'est sa belle-fille. Alors il s'approche d'elle au bord du chemin et lui dit : "Eh, je veux aller avec toi!" Tamar répond : "Qu'est-ce que tu me donnes pour cela ?"
17. Juda répond : "Je vais t'envoyer un cabri de mon troupeau." Elle continue : "D'accord! Mais donne-moi quelque chose en attendant."
18. Il dit : "Qu'est-ce que tu veux ?" Tamar répond : "Donne-moi ton sceau avec son cordon et le bâton<sup>4</sup> que tu tiens à la main."
19. Juda lui donne ces trois objets et il s'unit à elle. Tamar rentre chez elle, elle enlève son voile et elle reprend ses habits de veuve. Tamar devient enceinte de Juda.
20. Juda envoie son ami d'Adoullam porter le cabri promis. Il doit en même temps reprendre les objets que Juda a donnés à Tamar en attendant. Mais son ami ne la trouve pas.
21. Il demande aux habitants d'Enaïm : "Où est la prostituée qui était au bord du chemin à Enaïm ?" Ils répondent : "Il n'y a jamais eu de prostituée ici !"
22. L'ami de Juda revient le voir et lui dit : "Je n'ai pas trouvé la femme et les gens de l'endroit m'ont dit : "Il n'y a jamais eu de prostituée à cette endroit."
23. Juda répond à Hira : "Eh bien, qu'elle garde ses objets ! Ne nous couvrons pas de honte ! En tout cas, j'ai envoyé le cabri, et toi, tu n'as pas retrouvé la femme !"
24. Trois mois plus tard, on vient dire à Juda : "Tamar, ta belle-fille, s'est prostituée. Maintenant elle est enceinte." Juda répond : "Faites-la sortir et brûlez-la vivante !"
25. Pendant qu'on met Tamar dehors, elle envoie quelqu'un dire à son beau-père : "Regarde ce sceau, ce cordon et ce bâton. C'est de leur propriétaire que j'attends un enfant. Tâche de savoir à qui ils sont."
26. Juda les reconnaît et il dit : "Elle a respecté la loi mieux que moi<sup>5</sup>. Je devais la donner pour femme à mon fils Chéla et je ne l'ai pas fait." Après cela, Juda ne s'unit plus jamais à elle.

## Genèse 38.1-26 (Traduction Parole de Vie)

<sup>1</sup> Pour les **parents de Juda**, voir Genèse 29.31-35

<sup>2</sup> **Tamar** fait partie des quelques femmes citées dans la généalogie de Jésus dans l'évangile selon Matthieu (chapitre 1).

<sup>3</sup> **Deutéronome 25.5-6** : Moïse dit : « Supposons ceci : deux frères habitent ensemble, et l'un d'eux meurt sans avoir de fils. Sa veuve ne doit pas se remarier avec quelqu'un d'extérieur à la famille. Son beau-frère doit accomplir son devoir de beau-frère : il la prendra pour femme et il s'unira à elle. Alors on considérera le premier garçon qu'elle mettra au monde comme le fils de l'homme qui est mort. Ainsi son nom continuera d'être porté en Israël ».

<sup>4</sup> Les trois objets, le **sceau**, le **cordons** et le **bâton**, représentent la personne même, dans toute son autorité

<sup>5</sup> **Autre traduction** : « elle a été plus juste que moi ».